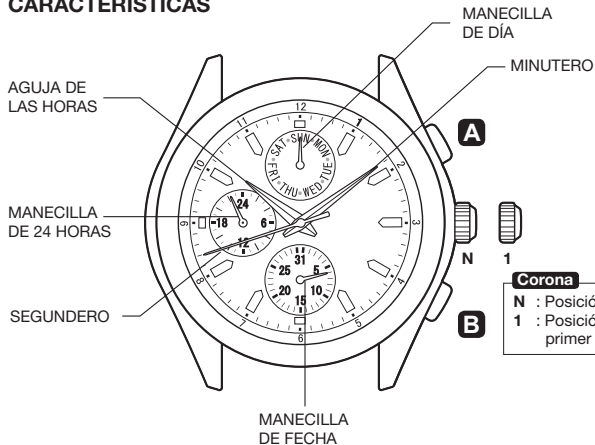


MARK MADDOX

MMVX9N

CARACTERÍSTICAS



CÓMO AJUSTAR LA HORA

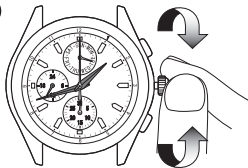
1



Extraer hasta colocar
en 1ª posición.

1. Extraer la corona y colocar en la 1ª posición de clic cuando el segundero se encuentre en la posición de las 12.

2



2. Girar para ajustar la hora teniendo en cuenta AM/PM (mañana/tarde).

3



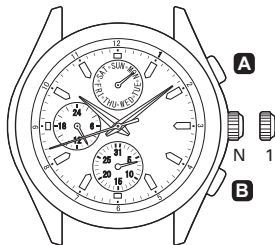
Volver a presionar
para colocar en
posición normal.

3. Volver a presionar la corona hasta colocarla en posición normal.

• **Técnica de ajustes avanzada:**

- Al ajustar el horario, comprobar que AM/PM (mañana/tarde) está ajustada correctamente.
- Al ajustar el minutero, colocar la hora 4 a 5 minutos por delante de la hora deseada y, a continuación, volver a colocarla en la hora exacta.

CÓMO AJUSTAR LA FECHA Y EL DÍA DE LA SEMANA



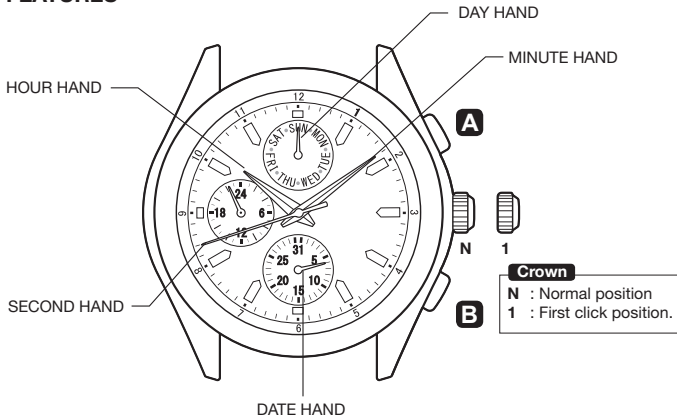
A. Corrección del día: cada vez que se presiona el botón **A**, la manecilla del día avanza hasta el día siguiente.

B. Corrección de la fecha: cada vez que se presiona el botón **B**, la manecilla de la fecha avanza un día.

NOTA:

- No ajustar las manecillas de la fecha y el día entre las 21:00 y las 04:00 horas. De lo contrario, es posible que no se desplacen de forma adecuada.
- Mientras se ajustan las manecillas de fecha y hora, comprobar que se mueven adecuadamente en incrementos de un día.
- Es necesario ajustar la fecha el primer día después un mes de 30 días y de febrero.

FEATURES



HOW TO SET TIME

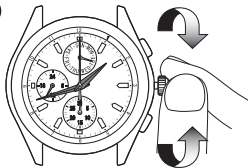
1



Pull out to
1st position.

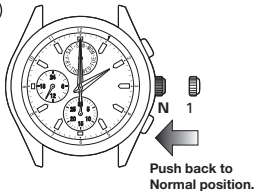
1. Pull the crown out to the 1st click position when the second hand is at the 12 o'clock position.

2



2. Turn to set the time taking AM/PM into consideration.

3

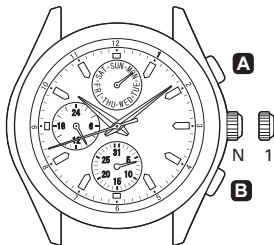


3. Push the crown back to the normal position.

• **Advance Setting Technique:**

- When setting the hour hand, check that AM/PM is correctly set.
- When setting the minute hand, advance it 4 to 5 minutes ahead of the desired time and then turn it back to the exact time.

HOW TO SET DATE AND DAY OF THE WEEK



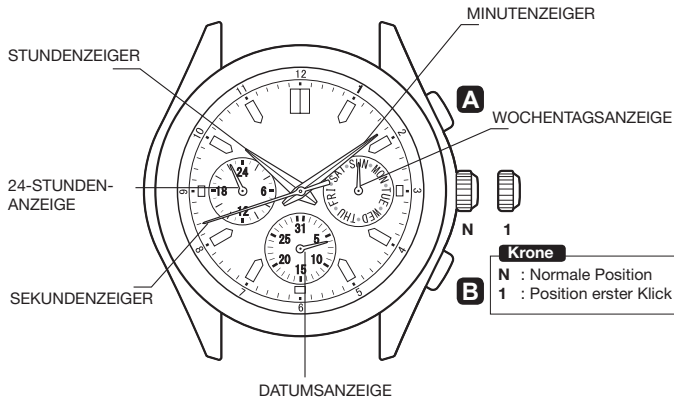
A. Day Correction: With each pressing of the button **A**, the day hand advances to the next day.

B. Date Correction: With each pressing of the button **B**, the date hand advances one day.

NOTE:

- Do not set the date and the day hands between 9:00 p.m. and 4:00 a.m. Otherwise, they may not move properly.
- While setting the date and the day hands, check that they move properly in one-day increments.
- It is necessary to adjust the date on the first day after a 30-day month and February.

CHARAKTERISTIKEN



WIE STELLT MAN DIE UHRZEIT EIN

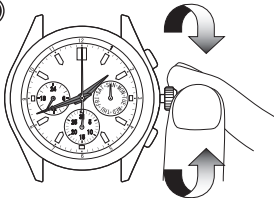
1



Bis auf die Position 1
herausziehen.

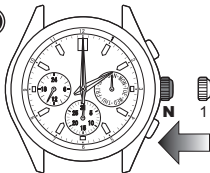
1. Ziehen Sie die Krone auf die Position des ersten Klickens, wenn der Sekundenzeiger sich auf der 12 befindet.

2



2. Drehen, um die Uhrzeit einzustellen, AM/PM (morgens/nachmittags) beachten.

3



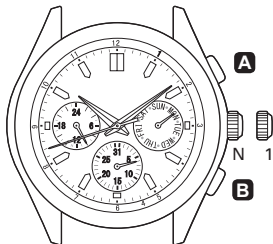
Drücken Sie die Krone wieder auf die normale Position zurück.

3. Drücken Sie die Krone wieder auf ihre normale Position zurück.

• **Technik des schnellen Vorlaufes:**

- Die 24-Stunden-Anzeige bewegt sich nach Uhrzeit.
- Wenn die Uhrzeit eingestellt wird, prüfen Sie, ob die 24-Stunden-Anzeige korrekt eingestellt ist.
- Wenn der Minutenzeiger eingestellt wird, stellen Sie die Uhrzeit auf 4-5 Minuten nach der gewünschten Uhrzeit ein und drehen Sie sie dann auf die exakte Uhrzeit zurück.

WIE STELLT MAN DAS DATUM UND DEN WOCHENTAG EIN



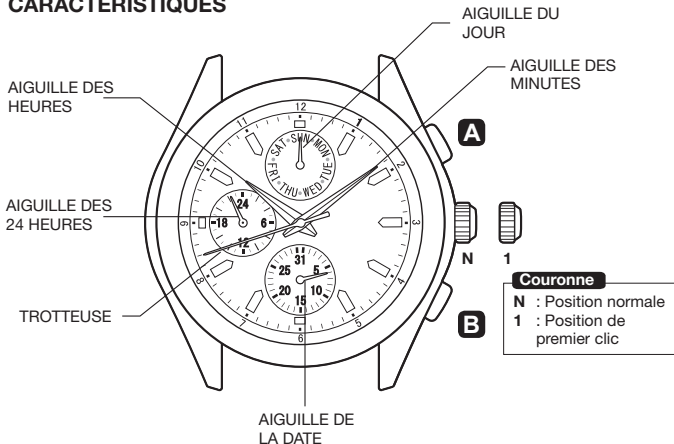
A. Korrektur des Tages: jedes Mal, wenn der Knopf **A** gedrückt wird, springt die Anzeige einen Tag weiter.

B. Korrektur des Datums: jedes Mal, wenn der Knopf **B** gedrückt wird, springt die Datumsanzeige einen Tag weiter.

ANMERKUNG:

- Stellen Sie die Datumsanzeige und die Wochentagsanzeige nicht zwischen 21:00 Uhr und 04:00 Uhr ein. Es könnte passieren, dass sie sich nicht korrekt umstellen.
- Während die Datums- und Uhrzeitanzeige eingestellt wird, prüfen Sie, ob sie sich ordnungsgemäß um einen Tag weiterbewegen.
- Es ist nötig, den ersten Tag des Monats neu einzustellen, wenn der Monat 30 Tage gehabt hat oder es sich um den Monat Februar handelte.

CARACTÉRISTIQUES



COMMENT AJUSTER L'HEURE

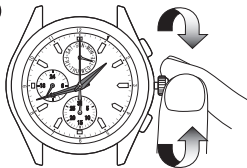
1



Extraire jusqu'à la 1ère position

1. Retirer la couronne et la placer sur la première position de clic lorsque la trotteuse se trouve sur la position 12h.

2



2. Tourner pour ajuster l'heure en considérant AM/PM (matin/après-midi).

3



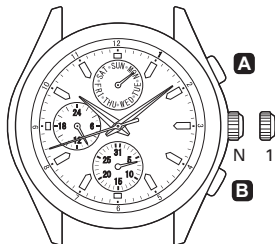
Appuyer pour
placer la couronne
sur sa position
normale.

3. Appuyer sur la couronne pour la placer sur sa position normale.

• **Technique de réglage avancée :**

- Lorsque l'horaire est ajusté, il faut vérifier que les valeurs AM/ PM (matin/après-midi) soient correctement réglées.
- Lorsque l'aiguille des minutes est ajustée, il faut placer l'heure 4 ou 5 minutes avant l'heure désirée et la placer ensuite à nouveau sur l'heure exacte.

COMMENT AJUSTER LA DATE ET LE JOUR DE LA SEMAINE



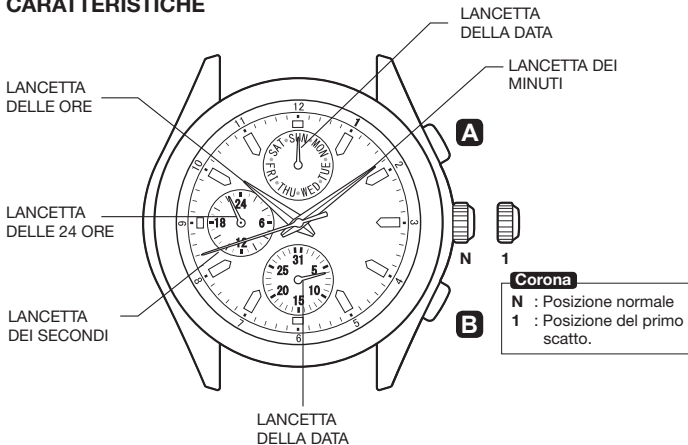
A. Correction du jour : chaque fois que nous appuyons sur le bouton **A**, l'aiguille du jour avance jusqu'au jour suivant..

B. Correction de la date : chaque fois que nous appuyons sur le bouton **B**, l'aiguille de la date avance d'un jour.

REMARQUE :

- Ne pas ajuster les aiguilles de la date et du jour entre 21:00 et 04:00 heures, car elles risqueraient de ne pas se déplacer correctement.
- Pendant le réglage des aiguilles de la date et de l'heure, il faut vérifier qu'elles bougent correctement par augmentations d'un jour.
- Il est nécessaire de régler la date le premier jour après un mois de 30 jours et après le mois de février.

CARATTERISTICHE



COME IMPOSTARE L'ORA

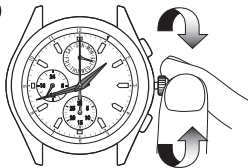
1



Estrarre fino al primo scatto.

1. Estrarre la corona fino al primo scatto quando la lancetta dei secondi è sulle 12.

2



2. Ruotare per impostare l'ora, prendendo in considerazione AM/PM (mattina/pomeriggio).

3



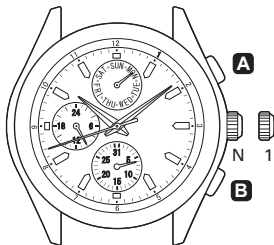
Premere nuovamente la corona per riportarla alla sua posizione normale.

3. Premere nuovamente la corona e riportarla alla sua posizione normale.

• **Impostazioni avanzate:**

- Quando si imposta l'orario, controllare che AM/PM (mattina/pomeriggio) sia impostato correttamente.
- Quando si impostano i minuti, fare avanzare la lancetta di 4-5 minuti rispetto all'ora desiderata, quindi riportarla sull'ora esatta..

IMPOSTAZIONE DELLA DATA E DEL GIORNO DELLA SETTIMANA



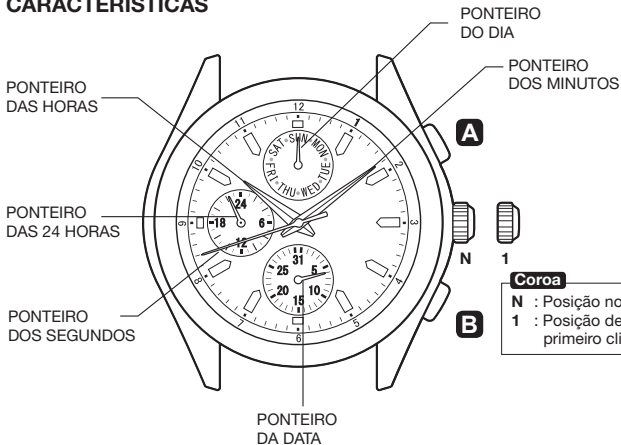
A. Impostazione del giorno: ogni volta che si preme il pulsante **A**, la lancetta del giorno si sposta sul giorno successivo.

B. Impostazione della data: ogni volta che si preme il pulsante **B**, la lancetta della data va avanti di un giorno.

NOTA:

- Non impostare le lancette della data e del giorno tra le 21:00 e le 4:00 perché facendolo è possibile che non si muovano correttamente.
- Durante l'impostazione della lancetta della data e dell'ora, assicurarsi che si muova correttamente passando al giorno successivo.
- È necessario impostare la data a fine febbraio e alla fine di tutti i mesi con meno di 31 giorni:febrero.

CARACTERÍSTICAS



COMO ACERTAR A HORA

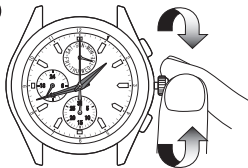
1



Extrair até colocar na 1.^a posição.

1. Extrair a coroa e colocar na 1.^a posição de clique quando o ponteiro dos segundos estiver na posição das 12.

2



2. Rodar para acertar a hora tendo em conta AM/PM (manhã/tarde).

3



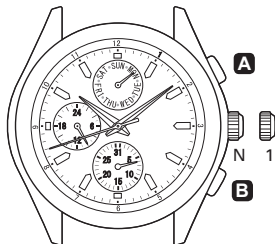
Voltar a pressionar
para colocar na
posição norma

3. Voltar a pressionar a coroa até a colocar na posição normal.I.

• **Técnica de ajustes avançada:**

- Ao acertar o horário, confirmar que AM/PM (manhã/tarde) está ajustada corretamente.
- Ao ajustar o ponteiro dos minutos, colocar a hora 4 a 5 minutos adiantada da hora desejada e depois voltar a colocá-la na hora exata.

COMO ACERTAR A DATA E O DIA DA SEMANA



A. Correção do dia: sempre que se pressiona o botão **A**, o ponteiro do dia avança até ao dia seguinte.

B. Correção da data: sempre que se pressiona o botão **B**, o ponteiro da data avança um dia.

NOTA:

- Não acertar os ponteiros da data e do dia entre as 21:00 e as 04:00 horas. Caso contrário, é possível que não se desloquem adequadamente.
- Enquanto se ajusta os ponteiros da data e hora, confirmar que se movem adequadamente aumentando um dia.
- É necessário ajustar a data no primeiro dia depois de um mês com 30 dias e em fevereiro.

MARK MADDOX

